

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 61 (1999)

Heft: 5

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die neue Mitglieds- karte – Und IHR Beitrag?

Die Mitgliedskarte, die den Mitgliedern in jenen Sektionen mit zentralisiertem Inkasso (und Berner Verband für Landtechnik) zum ersten Mal zugestellt worden ist, signalisiert klar die Zugehörigkeit zur Sektion und zum SVLT:

- Als Mitglied profitieren Sie von den Weiterbildungsangeboten und Gerätetests der Sektionen und des Zentralverbandes sowie von Preisvergünstigungen bei den Treibstoffen und Schmiermitteln.
- Sie können sich kostenlos beraten lassen bei technischen, rechtlichen und betriebswirtschaftlichen Fragestellungen und
- erhalten – im Mitgliedsbeitrag inbegriffen – die «Schweizer Landtechnik» als landtechnische Fach-

Schweizerischer Verband für Landtechnik
SVLT
ASETRA
Association suisse
pour l'équipement technique de l'agriculture

Mitgliedskarte / Carte de membre
Sektion / Section
Jahr / Année

zeitschrift und als Plattform des SVLT sowie seiner Sektionen.

Besten Dank all jenen Mitgliedern, die den Jahresbeitrag einbezahlt haben, damit wir unsere Dienstleistungen erbringen können. Es gibt allerdings Mitglieder, die dies noch nicht gemacht haben. Sie haben in diesen Tagen eine Mahnung bzw. eine zweite Zahlungsaufforderung erhalten. Der Verband ist auf jedes Mitglied dringend angewiesen und setzt die zur Verfügung gestellten Mittel sehr gezielt ein. Falls dies nicht schon geschehen ist, bitten wir deshalb, umgehend den Jahresbeitrages zu bezahlen.

Besten Dank *Der Zentralverband und die Sektionen*

Schweizer
Landtechnik

- **Herausgeber**
Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT), Werner Bühler, Direktor
- **Redaktion**
Ueli Zweifel
- **Mitglied- und Abodienste, Mutationen**

Für alle drei Dienste:
Postfach, 5223 Riken
Telefon 056 441 20 22
Telefax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate:
publimag

Publimag AG
Sägereistrasse 25
8152 Glattbrugg
Telefon 01 809 31 11
Telefax 01 810 60 02
E-Mail: info@publimag.ch

Anzeigenleitung:
Darko Panić

Druck und Versand:
Vogt-Schild/Habegger
Medien AG
Zuchwilerstrasse 21
Postfach 748
4500 Solothurn
Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 72 51
E-Mail: p.jaberg@vsonline.ch

Layout:
Susanne Solenthaler

Abdruck erlaubt mit
Quellenangabe
und Belegexemplar an
die Redaktion

Erscheinungsweise:
11mal jährlich

Abonnementspreise:
Inland: jährlich Fr. 60.–
(inkl. 2,3% MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: Fr. 80.–

**Nr. 6/99 erscheint
am 15. Juni 1999**
Anzeigenschluss:
25. Mai 1999

Weiterbildungszentrum Riken Werkstattkurse Sommer 1999

Werkzeuge/Hofwerkstatt

Werkzeuge schärfen und härten (WSH) 16.6.
Meissel, Pickel, Metall- und Steinbohrer, Holzbearbeitungswerkzeuge instand setzen. Messer von Futtererntemaschinen und Heuschrotten schärfen. Schleifgeräteauswahl.

Futtererntemaschinen

Pressen und Knüpfen (LPK) 23.6.
Kolbenführung, Messer und Synchronlauf der Maschine einstellen. Knüpfereinstellung nach Zugspannmethode. Bindefehler beheben.

Motorgeräte/Kleinmotoren

Kleinmotoren (MKM) 2.9.– 3.9.
2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstillegung.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -armaturen (HFZ) 31.8.
Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.

Elektrik und Beleuchtung

Fahrzeugelektrik (EFZ) 7.9.
Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instand setzen. Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren.

Vorankündigung

Werkstattkurs (K30) 8.11.– 17.12.1999

Telefon 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31

Transfer gefällig?

Die Profis in Sachen Logistik. Für jede Position die richtige Lösung.



ROHRER-MARTI

Ulrich Rohrer-Marti AG, Industriestrasse 53, CH-3052 Zollikofen
Telefon (+41) 031-911 11 57, Fax (+41) 031-911 53 14



Kalmar
Frontstapler
von 5 bis 90 t



BV vestergaard%
Pallettenhub- und Hoch-
hubwagen, Elektrodeich-
selgeräte von 1 bis 3 t



TCM
Frontstapler von 1.5 bis 90 t.
Mit thermischem oder elek-
trischem Antrieb



CROWN
Elektrische Flurförder-
geräte, vom Handhubwagen
bis zum Hochregalgerät

Auch grosse
Auswahl an
Occasionen.
Kauf-Tausch-
Miete-Leasing.

© MÜLLER SWARAU

REFORM Die Erfolgsmodelle mit bewährter Allradlenkung

Metrac 3004/2004

Die Wirtschaftlichen
mit niedrigem Eigengewicht und
besonderer Bodenschonung.

Wendig und boden-
schonend durch die
echte Reform-Allrad-
lenkung mit gleichem
Lenkeinschlag
vorne und
hinten



Metrac H5

Der Komfortable
mit Hydrostat, gesteuert
über den Multifunktions-
Fahrhebel - damit haben
Sie alles sicher im Griff.

Sämaschinen
REFORM SEMO bei
HARUWY

ACROMONT AG

Hünenberg,
CH-6343 Rotkreuz ZG
Tel. 041 / 784 20 20
<http://www.reform-werke.at>
e-mail: info@reform-werke.at



T e c h n i k i n b e s t e r F o r m